

# 神戸ブライダル物語

（株）美容室エリザベス代表取締役  
畠尾 芙久子さん

Kobe  
Bridal  
Story

高年のお花嫁さんのお話をいろいろ……。



格調高い、昭和30年前後の作品



上・初代遠藤波津子先生の五十年祭にて。右が四代目遠藤波津子さん、左が畠尾芙久子さん。  
下・美容室エリザベス創業25周年記念祝賀会



昨年の講師研修会。140名の参加者を前に創作花嫁を展示。

花嫁さんは品よく着付けてあげたいですね。本当の品の良さというのは言葉に出して表現できないものなんです。見る人が見ればわかる。そういうものだと思います。私が心がけるのは、まず苦しくないこと。ぎゅうぎゅう締めつけないで、帯だけしつかりと。それに初々しさを出しながらも女性としての魅力を引き出すこと。それが即ち妻となることへつながるような気がします。

人生最良の日だから、花嫁さんは一番嬉しい顔でいてほしいですね。いくら外側がきれいでも人形みたいじゃダメ。当日は疲れるので、本当に感じよく親しみ深い顔でいるためには、以前から心がけていた方がよいでしょう。リラックスさせ

るのも、私たちの仕事ですね。神戸のお嬢さん方は個性的なので、花嫁さんの希望もはつきりしていらっしゃいますが、いつも十分に満足いただけるように、がんばつております。

女学校を卒業してすぐ、昭和5年から東京の初代遠藤波津子先生のところで勉強させていただきました。職業婦人になろうと、当時婦人雑誌によく登場されていた先生にお手紙を差し上げて、お世話になることができたんですよ。3年足らずで先生がお亡くなりになつた後も、随分と修業を積んで、戦後、美容室エリザベスを始めたんです。婚礼衣裳を始めたのもその時から。物不足の当時、良家の子女のために着物を探してきてお貸しくる花嫁衣裳のショーをしました。進駐軍の将校の奥さん方に初めて着物を着せてあげたり、世界の花嫁祭り」というのもありましたね。そんな華やかなことが好きだったんですね。

花嫁さんは品よく着付けてあげたいですね。本当の品の良さというのは言葉に出して表現できないものなんです。見る人が見ればわかる。そういうものだと思います。私が心がけるのは、まず苦しくないこと。ぎゅうぎゅう締めつけないで、帯だけしつかりと。それに初々しさを出しながらも女性としての魅力を引き出すこと。それが即ち妻となることへつながるような気がします。人生最良の日だから、花嫁さんは一番嬉しい顔でいてほしいですね。いくら外側がきれいでも人形みたいじゃダメ。当日は疲れるので、本当に感じよく親しみ深い顔でいるためには、以前から心がけていた方がよいでしょう。リラックスさせ



弘世 恵子様／ご婚礼お支度 畠尾 茉久子



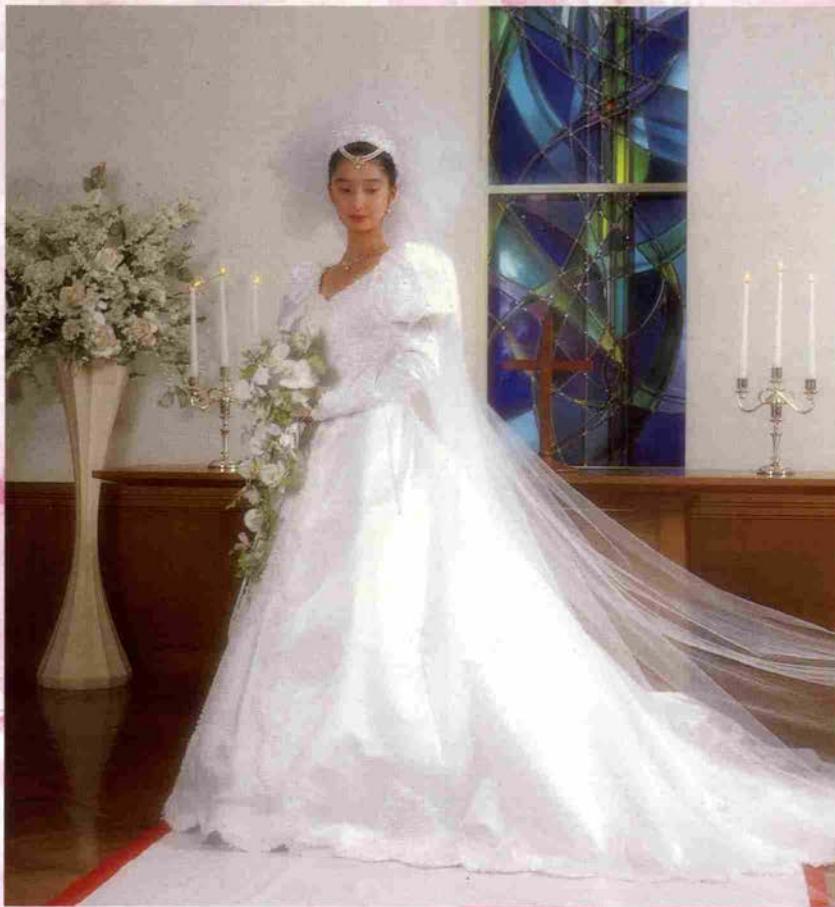
エリザベス

本店／神戸市中央区三宮町2-6-4ミカミビル  
☎078-331-8894(代)

Elle エル  
フォーマルウェア & ウエディング

岡本店 ☎078-413-0448  
三宮店 ☎078-331-3258

海からの妖精、春の花嫁



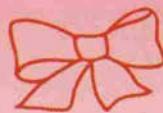
神戸ポートピアホテル・教会にて

神戸ポートピアホテル衣裳室  
BRIDAL BOUTIQUE  
**bianca sposa**  
ビアンカ・スボーザ  
TEL (078) 302-3378

大丸前  
**つゝや衣裳店**  
神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎078(321)0360代

MEN'S COSTUME RENTAL  
**CHEVALIER**  
シエバリエ  
☎ (078) 302-1051

春風の中  
こころ艶やか  
雅びやか



みどり美粧院  
吉田美粧校

本店 みどり美粧院／生田神社前 (331)1243~4  
県民会館美容室／県民会館B1 (331)1286  
そごう美容室／三宮そごう新館7F (241)6755  
名谷店／須磨パピオ専門館2F (791)8123  
学園都市店／キャンパススクエア1F (331)1245  
ギャルソンスみどり／本店1F (331)1245  
芦屋ロイヤルみどり／モンテメール6F  
ロイヤルみどりポートビアホテル店／  
神戸ポートビアホテル2F (302)1581  
西明石／ホテルキャッスルプラザ店 (927)1801  
姫路／ホテルサンガーデン姫路店 0792(24)4128  
大阪／ホテルラザビーチティーパー  
マルビルみどり美粧院 NCB 美容室  
ホテル日航大阪美容院  
守口プリンスホテル 美容室／京阪守口駅前  
伊丹第1ホテル店・つかしんモール街店  
京都／東急 ホテル 美容室・京阪第1ホテル店





# お慶びの日を華麗に彩る 格調高いおもてなし

四季を通じて豊かで美しい自然に包まれ、

雅楽の調べとともにとりおこなわれる古式ゆかしい儀式。

贋を尽くした老舗「はり半」の本格的日本料理のおもてなし。

おふたりの輝かしい門出を祝う

佳き日にふさわしい場として愛されてきた西宮神社会館。

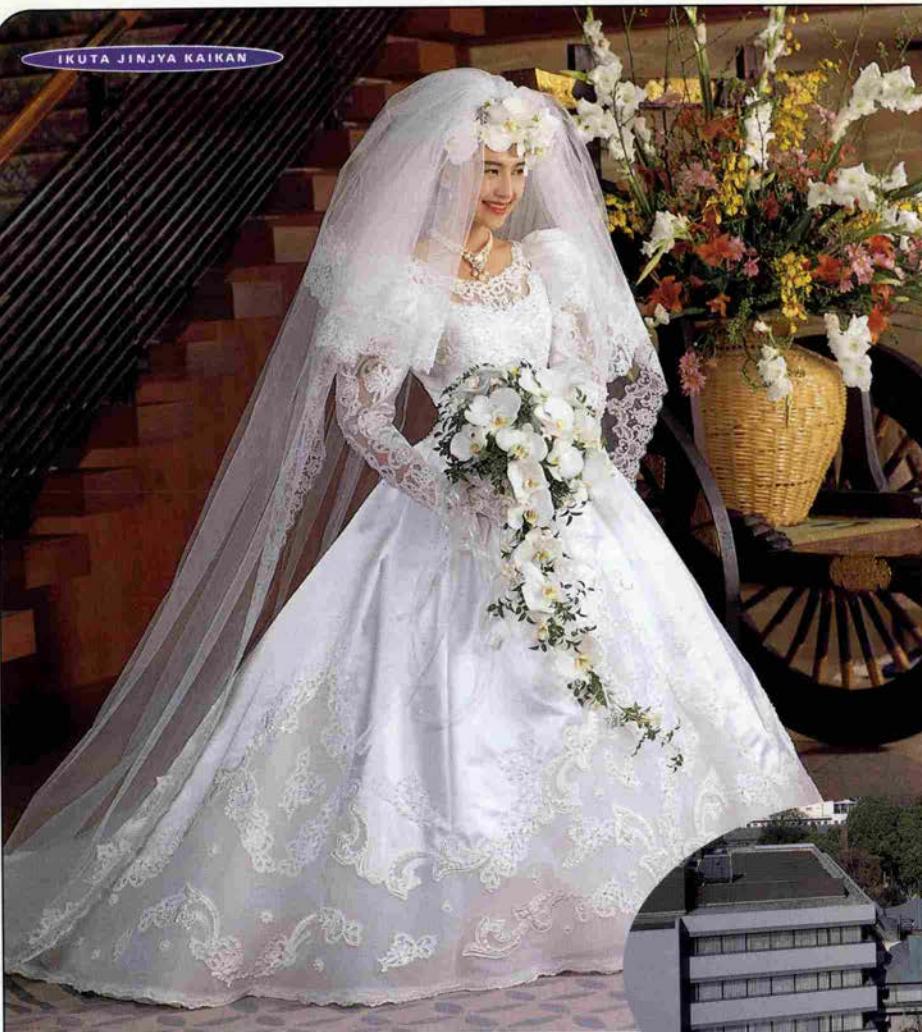
挙式式からご披露宴まで、こころこめてお手伝い致します。

## 西宮神社会館

西宮市社家町1-17

挙式・披露宴  
ご予約受付中！

※ご予約・お問い合わせは…  
**(0798)23-3311**



幸せ結びの神様はここにいます。

美しい旅立ち、おごそかに。末永い幸せの誓い、  
古式ゆかしく。愛のご披露宴は、華やかに、  
祝福にみちて……。生田神社社会館の挙式、  
披露宴は、幸せ結びの神様が見守っています。



縁結びの神  
生田神社 **生田神社会館**

三ノ宮駅西出口山側・TEL(078)391-8765



「仕入れたものよりも、私がデザインしたドレスの方が人気があるんですよ」と中川さん。センター街の中川衣裳店にて。

藤本紀子の対談  
おしゃれ

# 人生で一番美しい時を演出

藤本紀子

（ジョンパワーズ大阪・神戸校校長）

中川 八重

（ライダルコンサルタント）

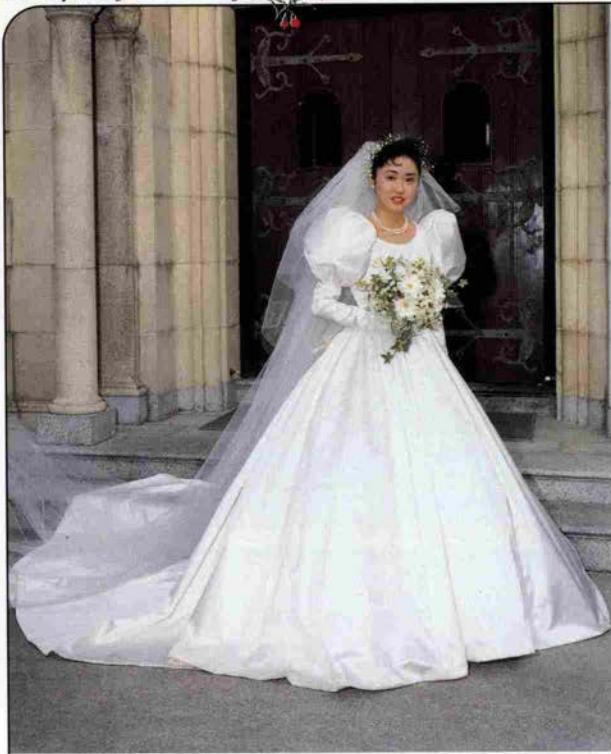
一年前の1月14日に御結婚された、藤本紀子さんの長女、有子さん。結婚式の御衣裳はすべて中川衣裳店で御用意されました。30年間、花嫁さんを送り出し続けて来られた中川オーナー。そのセンスが光るシンプルなウエディングドレスと、お色直しのドレスに、母娘共々、お喜びの御様子でした。

藤本 娘は本当にシンプルなものが好きで。色々ドレスを見て回ったのですが、なかなか見つからなかつたんです。割と大柄なので、いにデコラティブなものは似合わないんですよ。

中川 それで、私共でお好みに合わせて、普通のドレスの三着分の生地を使つてお作り致しました。

藤本 靴も服と同じ布をいただいて作つたんですよ。ヒールの高い靴はいやだと言うんですが、ウエディング用でフラットなものはなかなかないんです。

中川 お色直しのドレスも、余計なものは一切はぶきました。やはり着てみないとわからないんです。



藤本統紀子さんの長女、中田有子さん。

中川衣裳店

ブライダルサロン

株式会社

三宮店・三宮センター街一丁目  
(078) 331-5333  
上沢店・上沢通四丁目バス停西  
(078) 521-0680

よね。それで本当に喜んでいただい  
て……。

藤本 皆さんに素敵だとほめてい  
ただいたんですよ。

中川 本当に氣立ての良い、お優  
しいお嬢さんでした。

藤本 後ろに置いてあるドレスも  
先生がデザインされたんですね。

中川 シンプルだけれども華やかな…。

中川 流行は繰り返されておりま  
すが、その中にも新しいデザイン

を取り入れて、30年も作つて来て  
おりますので、お客様のお好みが  
ピッタリ来るんですよ。

藤本 先生がご自分でデザインさ

れてるから、本当に応用がよく  
あります。それで、お嬢さんも喜んで  
いただけたんですね。

効くというか…。

中川 仕入れたものも、そのまま  
お客様にお貸しすることはしませ  
ん。仕入れ先にいろいろ注文をつ  
けるんです。問屋にしてみればう

るさい客でしょうね(笑)。外国の  
ものは、日本人の体型に合うよう  
に、全部手直しします。

藤本 お客様の側からしてみれば、  
一生に一度のことですもの。そこ  
までしていただけるとうれしいで  
すね。

中川 お店によつては、丈の長さ  
が合わなくとも、そのまま貸すと  
ころがありますが…。私共は何度  
でもお客様に来ていただきて、お

中川 お店によつては、丈の長さ  
が合わなくとも、そのまま貸すと  
ころがありますが…。私共は何度  
でもお客様に来ていただきて、お

中川 お店によつては、丈の長さ  
が合わなくとも、そのまま貸すと  
ころがありますが…。私共は何度  
でもお客様に来ていただきて、お

直し致します。頭に付けるお花だ  
つて一緒にです。

藤本 本当に、自分の為にあつら  
えたという感覚で貸していただけ  
ました。

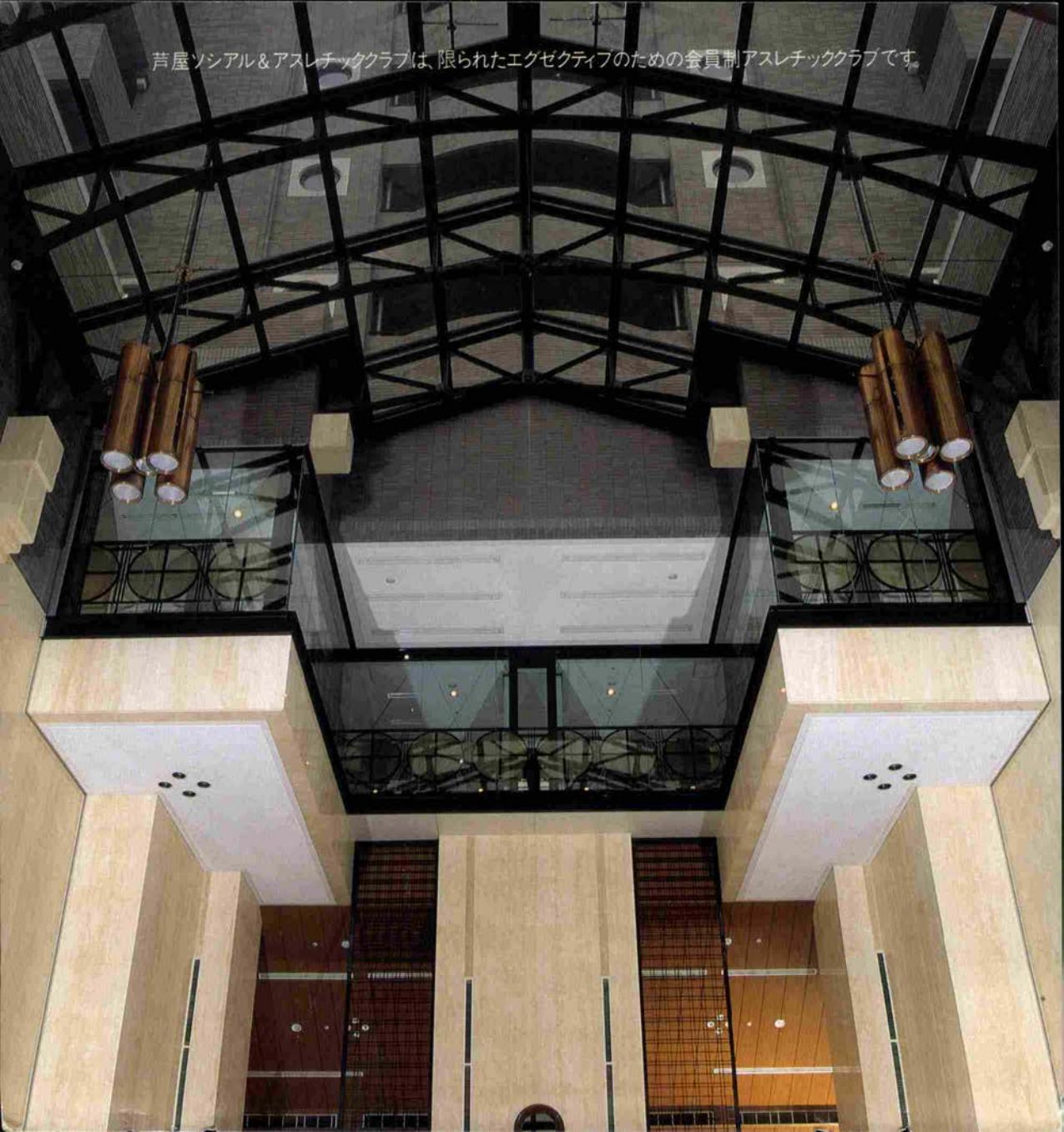
中川 オリジナルの場合は、やは  
り、3~6ヶ月前から予約いただ  
きたいですね。年に一回しか、あ  
ちらから生地が入つてこないもの  
ですから…。

藤本 どんな時にデザインが思  
ふかぶんですか。

中川 特にどんな時というのにな  
いんですが、生地を広げていて、  
あつ、こんなのはどうかなと思つ  
たら、いても立つてもいられず、  
仕上げてしまします。藤本さん  
お嬢さんの様に色々言つて下さつ  
たら、本当にやりがいがあります。

藤本 娘も今では、一児の母にな  
りました。それにしても、お芝居  
なんかではなく、本物の人生の一  
番の華を演出できるなんて、素晴  
らしいお仕事ですね。

芦屋ソシアル＆アスレチッククラブは、限られたエグゼクティブのための会員制アスレチッククラブです。

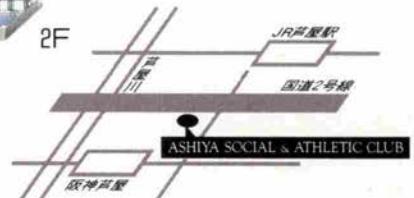
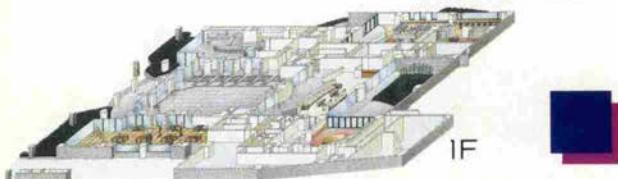




## ソシアルとアスレチックの人間関係。

人が集う。社会ができる。そこに、社交が生まれる。「より上質なソシアルの場」をコンセプトとして。——ASHIYA SOCIAL & ATHLETIC CLUBは「アスレチック」をテーマとする現代のサロン。

人間としての活力再生、ソシアルとしてのコミュニケーション創生の基本形をしっかりと、しかも贅沢に備えた空間と時間が、ここにあります。



ASHIYA SOCIAL & ATHLETIC CLUB

芦屋市大樹町1-25 アクセシオ芦屋

お問い合わせ先/芦屋ソシアル&アスレチッククラブ TEL0797-23-2711

神戸のリゾート化により、  
都市ホテルも住居型ホテル  
へと移行するでしょう。



小室 豊允 櫻神戸ポートピアホテル社長



小室 豊允 姫路獨協大学教授

# 神戸市民はプロデューサー 神戸を演出しよう

ガーデンシティ

● 小室豊允の『夢対談』  
「新世紀を語る」

中内 力

(姫路獨協大学教授)  
(神戸ポートピアホテル社長)

小室 豊允 140万都市にしては、観光の仕掛けが少ないですね。シンガボールは、いろんな仕掛けをして、訪れた人を魅了しています。神戸は、『感性都市』としてのイメージを損なわずに、観光資源の充実を図っていくべきです。神戸という名前だけで、ブランドになる感性

ありますね。小室 豊允 5年ほど前、アーバンリゾート構想を神戸市に提案いたしました。都市が発展すればリゾート化すべきだというものです。中内 力 5年ほど前、アーバンリゾートで10年になります。開業当時、「シティリゾートホテル」というキヤツチフレーズをスローガンにしました。神戸市の計画より、やや先がけたことになるでしょうか。（笑）神戸は観光都市として、ポートピア博を契機にこの10年間、目ざましい伸展がみられます。最近では、年間2300万人の観光客が神戸を訪れています。しかし宿泊される方の比率は、全体の3割程度で、しかもそのうちの7割が一泊客という状態なのですね。もつと長く泊まつていただかないといけませんね。（笑）神戸市も観光資源の蓄積に尽力されているようです。布引のハーブ園なども人気がでていますが、もつと各地で開花し、それらが総合化して神戸のイメージをふくらませていく必要がありますね。

中内 力 5年ほど前、アーバンリゾート構想を神戸市に提案いたしました。都市が発展すればリゾート化すべきだというものです。中内 力 ポートピアホテルが開業して昨年で10年になります。開業当時、「シティリゾートホテル」というキヤツチフレーズをスローガンにしました。神戸市の計画より、やや先がけたことになるでしょうか。（笑）神戸は観光都市として、ポートピア博を契機にこの10年間、目ざましい伸展がみられます。最近では、年間2300万人の観光客が神戸を訪れています。しかし宿泊される方の比率は、全体の3割程度で、しかもそのうちの7割が一泊客という状態なのですね。もつと長く泊まつていただかないといけませんね。（笑）神戸市も観光資源の蓄積に尽力されているようです。布引のハーブ園なども人気がでていますが、もつと各地で開花し、それらが総合化して神戸のイメージをふくらませていく必要がありますね。

小室 豊允 5年ほど前、アーバンリゾート構想を神戸市に提案いたしました。都市が発展すればリゾート化すべきだというものです。中内 力 ポートピアホテルが開業して昨年で10年になります。開業当時、「シティリゾートホテル」というキヤツチフレーズをスローガンにしました。神戸市の計画より、やや先がけたことになるでしょうか。（笑）神戸は観光都市として、ポートピア博を契機にこの10年間、目ざましい伸展がみられます。最近では、年間2300万人の観光客が神戸を訪れています。しかし宿泊される方の比率は、全体の3割程度で、しかもそのうちの7割が一泊客という状態なのですね。もつと長く泊まつていただかないといけませんね。（笑）神戸市も観光資源の蓄積に尽力されているようです。布引のハーブ園なども人気がでていますが、もつと各地で開花し、それらが総合化して神戸のイメージをふくらませていく必要がありますね。

21世紀、世界は縮まる。

グローバルな視点をもつて  
神戸の威信を高めよう。

都市なのですから。

小室 豊かな社会での“サービス”  
ン都市間の競争は厳しさを増して  
いますが……。

**中内** 神戸市は全国に先がけてコンベンション都市宣言を行いましたでしよう。現在では、仙台や金沢、横浜など全国で25くらいの都市が運輸省からコンベンション都市として認定を受けていますが、神戸が開催地となると際立つて多くの人が集まるそうです。参加者の数がイベントの成果を左右しますからね。もちろんコンベンションショ

小室 豊かな社会での“サービス”的構造は、経済学の論理に逆らっているようです。サービスの供給が増えれば、均衡がくずれて需要も増大するという現象が生じるのですね。神戸ホテル戦争などといわず、もつとサービスを供給していただきたい。(笑)

中内 ハーバーランド、六甲アイランドなどができますと、都市ホテル間の競争は熾烈を極めるでしょう。血のにじむような努力がりますね。(笑) コンベンションも

が、ホテル側としての戦略としては……。中内 戦略というほど、大げさなものではありません。(笑) 昨年開業10周年記念事業の一環として、サイパンにあります「ハイアット・リージエンシー・サイパン」を当社が買収いたしました。サービスの行き届いたサイパンきつての一連リゾートホテルで、マイクロビーチ、メモリアルパークを臨み、景観はまさに随一です。新関西空港ができますと、わずか3時間で神戸と結ばれることになります。21世紀の国際化に向けて、まずサ

伊バンから ということです。もちろん弊社といたしましては、神戸がコンベンション都市としてさらに充実し、またレジャーワールドの実現のために、支援を惜しません。

さらにアーバンリゾート都市として、何を実施していくべきか追究していくつもりです。神戸は開港120年、開かれた風土です。柔軟性に富んでいます。変化を好むハイカラな市民気質、ホスピタリティ豊かな神戸の人たちと行政の指導力に、私たちも参画していくべきと考えています。

(神戸ポートピアホテルにて)

〒650★(株)神戸ポートビアホテル  
神戸市中央区港島中町6-10-1

ホテル南館4Fルーフ・ガーデン・プール前で、うららかな陽光を満喫される中内社長(右)と小室氏。



小室 9年後には21世紀に入つて、いくわけです。港に近く、神戸のアーバンリゾート化はますます高まっていくことになります。

650★(株)神戸ポートピアホテル  
〒650  
神戸市中央区港島中町6-10  
078-302-1111

(大代表)

きの春……。

花嫁を美しく装います。



今啓パール株式会社  
代表取締役社長 今井啓介

神戸市中央区山本通2-6-15  
TEL (078) 242-3399

田崎真珠株式会社  
代表取締役社長 田崎俊作

神戸市中央区港島中町6丁目3-2  
TEL (078) 302-3321

(有)逢坂真珠

代表取締役 逢坂義光

神戸市中央区中山手通2丁目15-13  
サンシャイン山手704  
TEL (078) 221-1221

パール新神戸

代表者 久野義昭

神戸市中央区生田町1丁目4-20  
新神戸ビル  
TEL (078) 242-1636

株式会社大月真珠

代表取締役 大月尋男

神戸市中央区港島中町6丁目4-1  
TEL (078) 303-2111

(株)ミキモト

取締役社長 杉田勝時

神戸店 神戸市中央区御幸通8-1-6  
神戸国際会館1F  
TEL (078) 221-0062  
真珠事業部 神戸市中央区山本通4丁目  
20-1 TEL (078) 221-9882-4

株式会社木下真珠

代表取締役 木下章夫

神戸市中央区山本通1丁目7-7  
TEL (078) 221-0487

水木真珠有限会社

代表取締役 尾川議顯

神戸市中央区加納町2丁目4-10  
TEL (078) 221-0029

有限会社サン宝飾

代表取締役会長 藤堂高弘  
代表取締役社長 中島憲一

神戸市中央区北野町1丁目5-14  
TEL (078) 221-2350

森真珠株式会社

代表取締役 森 隆

神戸市中央区二宮町1丁目4-15  
TEL (078) 241-2125

タカハシパール(株)

代表取締役会長 高橋利栄  
代表取締役社長 高橋英二

神戸市中央区山本通1丁目6-20  
TEL (078) 221-0075

株式会社山勝真珠

代表取締役 山本 泉

神戸市中央区山本通2-5-3  
TEL (078) 231-0051

ときめ

真珠は

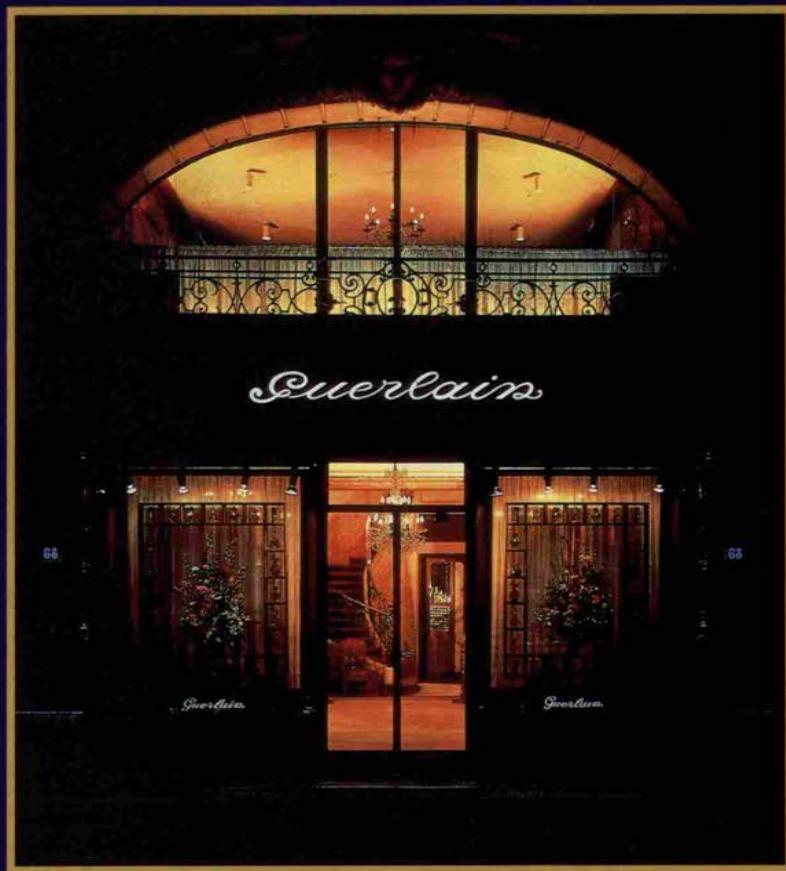


*Esthetic Salon*  
**GUERLAIN**  
PARIS

ノーブルなひと。ゲランのエステティック。

ゲランを香らせる。それはかつて、特権階級の証であった。  
そして彼女たちは、自らの美しさをどこまでも探求することを怠らなかった。  
エステティックサロン ゲラン パリ。本物の価値を知り、  
眞の高級の心地好さを知っている女性だけに贈るエステティクサロン。  
そこには、あなたのために用意された、上質の時間が流れている。

エステティックサロン ゲラン パリ ホテルオークラ神戸店  
TEL: 078-391-7811  
〒650 神戸市中央区波止場町2-1 メリケンパーク内 ホテルオークラ神戸7F



ノーブルなひと。ゲランのエステティック。

## 出演者募集

- 応募資格／15歳～21歳の男性・女性(プロ・アマ問わず)
- 応募締切／1992年2月29日(当日消印有効)※第1次書類審査の通過者のみ3月上旬までにご通知いたします。
- 応募先／〒162 東京都新宿区市谷砂土原町1-2-29 KIHビル  
㈱ソニー・ミュージックエンタテインメント  
SD制作部“シーズ・レイン”係
- お問合せ／SD制作部“シーズ・レイン”事務局 ☎03-3260-4103



映画みたいな恋を したいでしょ。

Sony Music Entertainment (Japan) Inc.

オーディション

“She's Rain”  
シーズ・レイン

1992年・秋

全国東映洋画系ロードショー予定

原作：平中悠一(河出書房新社刊)※1984年度・文藝賞受賞  
監督：白羽弥仁

- 応募要項／出演者およびウォーカリスト(主題歌)を部門別に募集中です。

- Ⓐ“シーズ・レイン”出演者(アクトー)部門
  - ①プロフィール(住所・氏名・年齢・身長・職業・学年・特技・電話番号)
  - ②写真(カラーボース/全身・顔アップ)
- Ⓑ“シーズ・レイン”ウォーカリスト部門
  - ①プロフィール(同上)
  - ②写真(同上)
  - ③カラオケ曲またはオリジナル曲を1曲以上録音したカセットテープ

※両部門ともに上記を同封のうえ御応募ください。なお  
テープ・書類は返却いたしません。

また作品の著作権は作者に帰属します。

- 表彰・発表／“シーズ・レイン”オーディション FINAL /

1992年3月22日(日)※FINALにて各賞を決定いたします。

- Ⓐ“シーズ・レイン”アクトー賞(賞杯・副賞)
  - Ⓑ“シーズ・レイン”ウォーカリスト賞(賞杯・副賞)
- ※受賞者は“シーズ・レイン”への出演を検討いたします。
- 主 催／“シーズ・レイン”製作委員会／㈱オフィス・ボーダー  
㈱エッセン・コミュニケーションズ
  - 協 賛／㈱ソニー・ミュージックエンタテインメント SD制作部  
㈱CSアーティスツ
  - 協 力／㈱新星堂

### She's Rain Story

恋人よりも恋みたいなユーヒチとレイコ。それでも2人は、友達。  
「ふられて初めて、彼女のことが、大好きになった」。  
レイコのひたむきさに、戸惑いながら、揺れ動くユーヒチ。  
神戸の街を雨のように通り過ぎた、17歳の淡い恋。



☆世界のお酒を、お届けします。

潤いある  
ひとときのために

# 酒

ナカニ  
山手

和洋酒・食料品  
株式会社 南谷  
南谷 雅幸

〒650 神戸市中央区中山手通4-11-18  
TEL (078) 241-0807  
(078) 221-0479  
FAX (078) 221-5225



本場中国銘酒全般  
田中商店

営業時間 11:00~20:00  
日曜 13:00~20:00  
年中無休 電078(321)2488



人生を慈しむ心で酒とつきあう

業務用酒類卸

カネキ酒販株式会社

＜本社＞神戸市中央区港島中町4-1-1  
(ポートアイランドビル10F1001号室)  
電 (078) 303-0600~3 (代表)



## “若い”という事。

世の中には、全く“照れる”ということのないひとが居るものです。

ひょっとすると、恥ずかしいという気持ちが残らなくなつたら、

若さがなくなるのじやないかしら？

何に対しても、全く恥ずかし気もなく、かえるの様なひとがたまに居ます。

かえる自身は、何も恥じる理由などこれっぽつもなく、

こちらがとやかく云う筋合いはないけれど、

とにかくテレの全くないひとつて気持ち悪い。

いわゆる緊張感というか、他人といる時、なにがしかの意識はあるわけで、  
どんな時にもピタとも自分のベースをくずさない人は、

それだけで恐いです。

電車などで空席を見つけてマッシグラ、と云うのもかなりカッコ悪い。

我が家娘などは私がチラと視線を走らせただけで目ざとく見つけ、

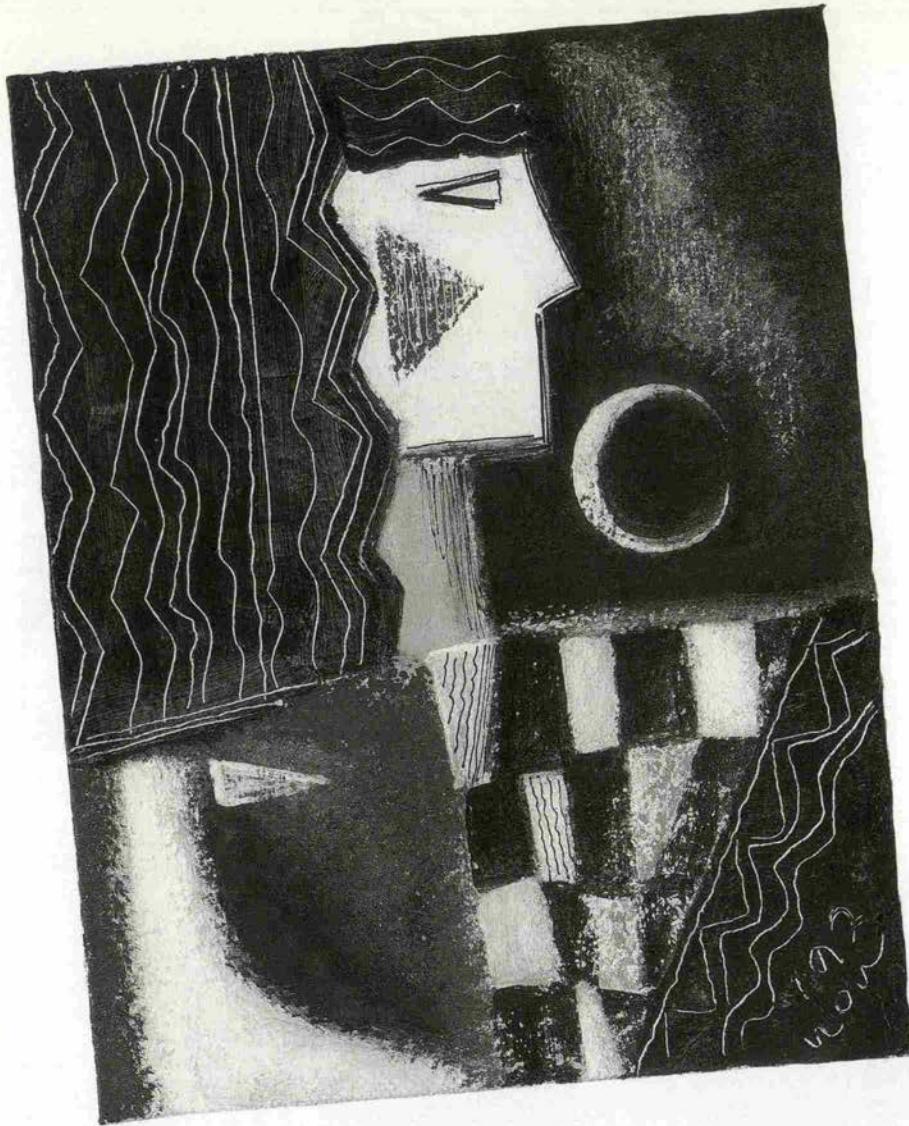
“今、さがしてたでしょ！”とウルサイわけです。

そう云えば極く若い頃は、座る事など考えもしなかつたのに……。

元気一杯、ギンギンのヤングが座席で居眠りしている図（それも熟睡！）つて、  
全くどういう事？

NEO  
MODE MÄRCHEN

竹中紀子  
(スチリスト)  
絵と文



よく、昔クラシック聞きに行つてて、スーツと睡魔におそわれ、  
ジャジャジャーン！という處でハツと我にかえり——。  
頭が垂れてた事は自覺しているから、二三度同じ様な動作で、  
眠つていたのではなく、聞き入つていたのだというボーズを取つてみて——  
何やかやと一瞬のうちに目まぐるしく計算して、  
誰も注目してるわけでもないのに一人で妙に忙しい。  
こんな経験ないんでしょうね、まさか——。

いっしょに食べて楽しいのは  
気の合う友達同士だから

生嶋康子さん  
佐賀栄子さん  
松尾礼子さん

三浦美恵子さん  
玉田 美子さん  
松田久美子さん



★楽しんで食べることがグルメの基本！

三浦 このお店は、シーフードなどを取り入れたりして、いつもアイデア満載だから楽しみですね。一人一人別のお鍋だとうのも気楽だし……。

玉田 手軽な値段でデザートまで楽しめて、店内のセンスもいい。味だけでなく、いろんな意味で満足させてくれます。

佐賀 本当に気の合う友達と一緒にいいものを食べて、おしゃべりをして……。

生嶋 楽しい時間を過ごせるお店が、私たちのグルメかしら……。

三浦 このお店は立地条件も良いし、夜景も一望できるから若い人にもおすすめできます。

松尾 同窓会などのパーティーに利用したり……。何といつても、"また来よう"という気にさせられるお店ですね。

生嶋 このお店の盛りつけやアイデアも家庭料理の参考にしたりするけれど、お互いの情報交換の場にもなつて楽しいですね。

松田 子供たちが違うクラスになつても続いているんだから本当に気が合うのね。良い友達をつくることができる、子供たちに持つことができる、子供たちに感謝しなくちゃ。(笑)

★グループでも一人でも

気軽においしいしゃぶしゃぶが楽しめるお店として人気の高い"アンナアン"。3月には2周年を迎えるこのお店に、開店当初からのファンだとおつしやる皆さんにお集まり下さり、懐しいお話を花が咲きました。

松尾 2年前の開店当日、私たちが初めてのお客さんだったの

ね。それ以来、優しい店長とあつさりおいしいしゃぶしゃぶがみんなのお気に入りです。

佐賀 純和風でなく、かたくるしないところがいいわね。最後のコーヒーも嬉しい。

佐賀 2年前の開店当日、私たちが初めてのお客さんだったの

ね。それ以来、優しい店長とあつさりおいしいしゃぶしゃぶがみんなのお気に入りです。

生嶋 このお店の盛りつけやアイデアも家庭料理の参考にしたりするけれど、お互いの情報交換の場にもなつて楽しいですね。

松田 子供たちが違うクラスになつても続いているんだから本当に気が合うのね。良い友達をつくることができる、子供たちに感謝しなくちゃ。(笑)



# みんなの笑顔



左から松尾さん、佐賀さん、生鷄さん、松田さん、三浦さん、玉田さん

今日もそろつた



## ■会席しゃぶしゃぶコース ¥4,000

おしゃれな会席としゃぶしゃぶ。魅力いっぱいのコースです

## ■スペシャルしゃぶしゃぶコース ¥3,000

特選牛ロースのやわらかさを自家製コマダレでお楽しみ下さい

## ■食べ放題パーティーコース ¥5,000

4名以上で牛ロースの食べ放題。新しいパーティーの提案です

anna  
annaアンナアン

しゃぶしゃぶ専門店

アンナアン

神戸市中央区三宮町1-10-1

☎(078)391-3964

営業時間

ランチタイム 月11時～PM3時

ディナータイム PM.5時～PM9時

●特集／神戸を創る

# 神戸華僑パワー



今年で第5回目を迎える春節祭。

2月7日(金)、8日(土)、9日(日)

の3日間にわたり、南京町広場、元町一番街にてイベントを繰り広げます。露店も大きな楽しみ!!

——春節祭も今では神戸の名物になりましたね。

黄 最初は“街の活性化”をテーマに行いました。今年は春節とは何かという反省も込めながら、中国のお正月を皆に楽しんでもらいたいと思っています。

——この辺りの雰囲気も始まる前から盛り上がりがついていますね。

黄 春節の一ヶ月位前から、周辺



黄 锦成さん  
南京町商店街振興組合  
理事事業部長



黄 棟和さん  
南京町商店街振興組合  
副理事長



王 瑛美さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム



高 美樹さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム



ダイナミックな龍踊り(大丸神戸店前で)

中国料理  
**榮和飯店**

神戸市中央区栄町通1-2-28  
(元町南京街)  
☎ (078) 392-1982

新生公司  
さんじゅう

代表取締役 森 治良

神戸市中央区元町通1-1-1  
078-391-4501・4011

老祥記

群愛  
Cantonese Restaurants  
The Gun-Ai Group  
since 1966

株式会社 神戸中国百貨公司  
取締役社長 林 同春  
神戸市中央区相生町3-12-1  
さんじゅうべ名店会  
☎ 078 (351) 6131 (代)



中国明代皇帝船“宝船・鄭和”でのクルージング。  
2月8日(土)、9日(日)に神戸中突堤より、12時、14時、  
16時み出航。大人1200円、小人500円



林子漁さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム  
副会長



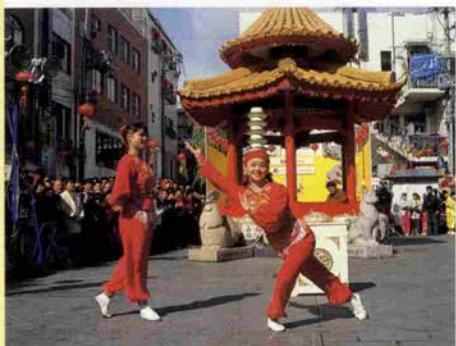
莊天輝さん  
神戸中華同文学校校友会  
副会長



曹英生さん  
南京町商店街振興組合  
理事環境部長



吳健行さん  
神戸中華同文学校校友会  
会長



雄技団の演技も楽しみだ。

黄錦 今年は龍を新調しました。南京町独自の龍です。あと、昨年は雄技団を台湾から招きましたが、今年は上海から招きます。

曹南京町の露店は、まだまだおいしい料理が出来る可能性があると思います。春節を機会に、家庭料理の一番おいしいものを出していけばいいのですが…。今回も80店舗以上出店しますが、普段は食べられないものが、お手軽に、三百円～五百円くらいで楽しめます。

黄 一端から全部食べていきたいくらいですね。

曹 スタンプラリーみたいに、一種類食べたら一つスタンプを押すなんても面白いかもしれません。

黄 アンチダイエットということですね。(笑い)三千円も持つていれば、一日楽しめますよ。

中國物産  
スーパー・マーケット  
超級市場

(株)廣記商行

神戸/元町南京街 078(331)1114(代)  
FAX 078(331)5462  
大阪/天神橋2丁目 06(358)1988  
営業/東灘区魚崎浜町 078(411)3300  
FAX 078(441)3396



●阪神・JR元町駅から南へ徒歩3分  
●南京町東横門(大丸神戸店西側)から西へ50メートル  
少人数から100名様まで、御予約承ります。  
078(391)2937

以食為天  
中華菜館  
龍郷  
RYUKYO  
神戸/南京町



KOBE 箸屋  
神戸市中央区元町通2-5-17  
078(333)8488

大信実業株式会社

代表取締役

黄

耀庭

神戸市中央区中山手通2-4-1  
078(331)7944(代)

魅惑の切絵師 倪瑞良  
「世界」が大丸神戸店  
6階美術画廊で、2月  
7日(金)～11日(火)まで開  
かれる



私華集より「一人なのはなぜ」



富美宝飾  
「神戸学院女子短期大学  
服飾特論」講師  
吳富美

代表取締役 楊均儀

アレックスエンタープライズ(有)タオ・アソシエイツ

神戸市中央区下山手通3-1-1-15  
明治生命ビル2階  
078(392)0014



さんは卒業生の秋には  
今年は卒業生の秋には  
神戸に来ています。という計  
鳳蘭さん  
「華」  
「神戸上り」もあ  
神戸上り

黄 昨年、初めて呼んで好評だったのが、中国、明の時代の木造船、鄭和です。今年も中突堤から出航します。

黄錦 大体一時間位のコースです。

黄 昨年は天候が悪かったので、湾内で踊りましたが、今年は天候が良ければ、須磨沖まで回りますよ。

黄 8日の土曜日には、獅子舞が船内で踊ります。これも一つの名物になるかもわかりませんね。

莊 校友会の方では何かされるんですか。

高 私達も、露店の方で出店します。

高 主に甘栗を売るんですが、楽しめですよ。ついでにB・Fもできればいいんですけど。(笑い)。

莊 校友会だけでも80名位参加しますよ。

神戸中華同文学校校友会も今年は45周年記念を盛大にされるそうです。

吳 これは結成して5年になるのですが、在学中にスポーツクラブ

廣東料理  
廣州

078-332-4588代

ご予約 フリーダイヤル  
0120-489396



創業昭和22年。  
牡丹園本館改め6年目。  
スタッフ一同伝統の味を守り、  
さらに、新しい料理にも  
チャレンジしています。  
お二人様だけの  
オリジナルメニューも可。

許永坤税理士事務所

税理士 許 永 坤

神戸市中央区下山手通3-14-11  
078(391)1558

海鮮酒家 海皇  
HAI-LWHAN

神戸市中央区港島中町4-11  
明治生命ビル11階  
078(392)0008

に所属していた者達が、卒業してからも続けたいということで生まされました。全員で30名位です。

高 一年に六回、試合があるので

すが、その為の練習を水曜と土曜

に、仕事が終わってから中華同文

学校でやっています。

莊 母校を再度訪れる、という意

味もあるのですよ。

林 先輩達にいろいろ教えていた

だいて、とても楽しいです。

王 学生の時にやっていたことが

そのままできるので、毎週の練習

が本当に楽しみなんですよ。

高 私は最初は会社の実業団チー

ムに入っていたのですが、校友会

のチームを見ていて、やはり同じ

国の人達と一緒にプレイできるの

は、口で言い現せない程大きな事

ではないかと感じました。それで

すぐに校友会の方のチームに入っ

たんです。

莊 吳さんが会長を引き受けた時



華僑の子女が通う神戸中華同文学校（中央区中  
山手通6丁目）卒業生は各方面で活躍している。



台湾と北京のバスケットチームの選手を招いてのパーティー

から私も本腰を入れて校友会の活動をしています。一度大きな病気をした時、呉さんが医者を紹介してくれましたよね。

呉 そうそう。そのお医者も、校友会のメンバーでした。横のネットワークが本当に心強いんです。

—具体的にどのようなイベントを予定しているんですか。

呉 まず2月7日から大丸で倪さん

の個展。そして秋頃に鳳蘭さん

に来ていただこうと思っています。

高 それから昨年のバスケットボ

ールのアジア大会に、私達皆で何

回か見に行つたのですが、会長さ

んが、台湾と北京の選手を招いて

晩さん会を開いて下さって。本当

に皆、感激しました。できれば今

度はこちらから行ければいいな、

と言っているのです。

呉 今度は出会いがあるといいね

（笑い）。

廣東料理処  
千代  
お好み焼  
トアロード川北病院西向 (078) 332-5925  
pm 6:00~pm 11:00 日・祭 定休  
あなたの素敵なお方と、いつもと違って、  
高CS度の夕食のひとときを  
ぜひ、手前共でどうぞ!!  
ご予約をお待ち致しております。

中華料理  
神仙閣  
神戸市中央区下山手通2丁目13番1号  
TEL. (078) 331-1283(代)

公文式  
北野・樺野台 英・数・国 教室  
指導 洗 富子  
北野: 中央区山本通3-7-3 ☎ 078 (341) 8217  
樺野台: 西区樺野台6-8-5 ☎ 078 (991) 8515  
トアロード店  
神戸市中央区下山手通3-11-17  
078 (333) 6888  
南店  
神戸市中央区三宮町1-7-9  
078 (321) 3332  
CANTONESE  
TE1·TE



NTT

グルメ・宿泊・カルチャー・レジャー 情報などなど  
「素敵なお店がいっぱい！」



タウン情報誌  
**「NTTハローダイヤル神戸」を  
先着50名様にプレゼント!!**  
(お申し込みは「ハローダイヤル神戸」まで)

あなたのお店・会社をオペレーターがくわしくご案内!

お問い合わせ  
お申し込みは

NTTハローダイヤル神戸  
みんないっしょに ハローハロ  
TEL 078 371-8600

営業時間 平日 午前9:00～午後8:00 日祝 午前9:00～午後5:00

中集募店錄登

情報案内料(1ヶ月)5,000円  
(ただし、宿泊・運送費は7,000円)